



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-61**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2016-267)**

Filed October 31, 2016

1 *Section 49 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

49(1) The village called Village of Charlo is continued.

49(2) A portion of the Village of Eel River Crossing and a portion of the local service district of Chaleur, being areas contiguous to the Village of Charlo, are annexed to the Village of Charlo and the new territorial limits of the Village of Charlo are shown on the plan attached as Schedule 49(2).

49(3) The effective date of the annexation is January 1, 2017.

49(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as the Village of Charlo.

2 *Section 57 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

57(1) The village called Village of Eel River Crossing is continued.

57(2) The territorial limits of the Village of Eel River Crossing are decreased and the new territorial limits are shown on the plan attached as Schedule 57(2).

57(3) The effective date of the decrement is January 1, 2017.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-61**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2016-267)**

Déposé le 31 octobre 2016

1 *L'article 49 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

49(1) Est maintenu le village appelé Village de Charlo.

49(2) Une partie du Village de Eel River Crossing et une partie du district de services locaux de Chaleur, étant des régions contiguës au Village de Charlo, sont annexées au Village de Charlo et les nouvelles limites territoriales du Village de Charlo figurent à l'annexe 49(2).

49(3) L'annexion prend effet le 1^{er} janvier 2017.

49(4) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants du Village de Charlo.

2 *L'article 57 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

57(1) Est maintenu le village appelé Village de Eel River Crossing.

57(2) Les limites territoriales du Village de Eel River Crossing sont réduites et les nouvelles limites territoriales figurent à l'annexe 57(2).

57(3) La réduction prend effet le 1^{er} janvier 2017.

57(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Village of Eel River Crossing.

3 *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 49(2) in numerical order.*

4 *Schedule 57(2) of the Regulation is repealed and the attached Schedule 57(2) is substituted.*

5 *This Order comes into force on November 1, 2016.*

57(4) Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants du Village de Eel River Crossing.

3 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 49(2), ci-jointe, dans l'ordre numérique.*

4 *L'annexe 57(2) du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe 57(2) ci-jointe.*

5 *Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} novembre 2016.*

SCHEDULE 49(2) / ANNEXE 49(2)



